

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ 60/ 06.12.2012 г.

Днес, 06.12.2012 г., подписаният **Георги Лозанов, председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № 101/ 14.11.2012 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“БЛИЗУ МЕДИА ЕНД БРОУДБЕНД” ЕАД**, ЕИК: 201344312, седалище и адрес на управление: гр. София 1700, р-н Студентски, ул. “Никола Габровски” № 83, представлявано от Явор Адел Ал-Шейкли, ЛНЧ ...; Ивайло Деков, ЕГН ... и Ларс Андерс Рундгрен, ЛНЧ ..., за следното:

Съгласно чл.125в, т. 1 от Закона за радиото и телевизията, предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм. ДВ, бр.12 от 2010 г.), актуализиран списък на разпространяваните програми и документите, свързани с придобиване на правата за разпространение на програмите.

“БЛИЗУ МЕДИА ЕНД БРОУДБЕНД” ЕАД е предприятие, вписано в регистъра на КРС по чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС, което разпространява български и чуждестранни програми. С писмо вх. № 34-00-684/ 27.08.2012 г. предприятието е предоставило на СЕМ актуализиран списък на разпространяваните програми за периода 25.02.2012 г. – 24.08.2012 г., а на електронен адрес office125@cem.bg предприятието е предоставило списък на излъчваните програми, извлечение от договори и писма уверения от телевизионни организации. “БЛИЗУ МЕДИА ЕНД БРОУДБЕНД” ЕАД за периода 25.02.2012 г. – 24.08.2012 г. е предоставило информация (извлечения от договори и писма – уверения от телевизионни организации) само за 26 бр. програми от приложения списък.

На 01.11.2012 г., при служебна проверка е установено, че предприятието не е предоставило на СЕМ за останалите програми, фигуриращи в списъка (общо 129 бр.), документи в гореупоменатия срок. В списъка, срещу всяка програма, за която не са предоставени документи, е записано „без промяна“.

Проверката установи:

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. (за предишен период на предоставяне на информация по чл. 125в) предприятието е предоставило на СЕМ първа и последна страница на копие от Споразумение между “Евроком Кабел Мениджмънт България” ЕООД, “Кейбълтел” ЕАД и неговите дъщерни дружества “Евроком – Чирпан” ООД и “Кейбълтел - Прима” АД от една страна и „ТИВИ АРТ” АД от друга страна. От споразумението са приложени първа и последна страница и не е видно за какъв срок са уредени правата за разпространение на програмата “Art TV”.

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. предприятието е предоставило на СЕМ копие от първа и петнадесета страница от договор между “Бейби Нетуърк Лимитид” и „Близу Медиа и Броудбенд” ЕАД за разпространение на програмата “BABY TV”. В договора е посочена начална дата 01.10.2010 г., но няма данни за краен срок.

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. предприятието е предоставило на СЕМ копие от договор между СД "РИФ-8 Тодоров/ Христева СИЕ" и "Евроком Кабел Мениджмънт България" ЕООД за разпространение на програма "Балкан нюз ТВ" с начална дата 07.06.2009 г. и със срок на действие до 31.12.2010 г. В "Други условия" от договора е записано: "Договорът може да бъде продължаван за следващи периоди от по една календарна година само след като бъде подписано споразумение за потвърждаване или промяна на длъжимото на Балкан нюз ТВ от оператора възнаграждение". (Такова споразумение не е предоставено на СЕМ).

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. (за предишен период на предоставяне на информация по чл. 125в) предприятието е предоставило на СЕМ първа и последна страница на копие от Споразумение между „Евроком Кабел Мениджмънт България“ ЕООД, „Кейбълтел“ ЕАД и неговите дъщерни дружества „Евроком – Чирпан“ ООД и „Кейбълтел - Прима“ АД от една страна и „България Кабел ТВ“ ООД от друга страна. Споразумението е с начална дата 01.01.2010 г. и краен срок до 31.12.2011 г. за разпространение на програма "BGTV".

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. е приложено писмо от „Радио и Телевизия Сити“ ЕООД за даване на съгласие на „Близу Медиа и Броудбенд“ ЕАД за разпространяване на програма "CITY TV" до подписването на договор, но не по-късно от 01.10.2011 г. Договор между „Близу Медиа енд Броудбенд“ ЕАД и „Радио и Телевизия Сити“ ЕООД не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. е приложено копие на писмо от „Медиа Линк“ АД, с което се удостоверява, че е в процес на договаряне с „Близу Медиа енд Броудбенд“ ЕАД по условията по договор за предоставяне на права за разпространение на телевизионна програма „IConcerts“. С писмото „Медиа Линк“ АД дават съгласие за временно разпространение на телевизионна програма "IConcerts", но не по-късно от 31.03.2012 г. Договор не е предоставен след тази дата.

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. е предоставено копие на уверение от „Фен Ти Ви“ ООД за предоставени права на „Близу Медиа и Броудбенд“ ЕАД за разпространение на програмите: „Фен ТВ“, „Фолклор ТВ“, „Балканика“. В уверението не е упоменат срока, за който са предоставени права за разпространение на програмите. Договор не е предоставен. Същото уверение е предоставено и за предходната кампания (25.02.2011 г. – 24.08.2011 г.).

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. е предоставено уверение от „Хит коктейл“ ООД, представител на LAGARDERE TELEVISIONS INTERNATIONAL за предоставено право на „Близу Медиа енд Броудбенд“ ЕАД да разпространява програма „LUXE TV HD“ в рамките на 2011 г. Договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. е предоставено копие на удостоверение от „Нова Броудкастинг Груп“ АД, че считано от 01.01.2012 г. до 21.02.2012 г. е в процес на преговори с „Близу Медиа енд Броудбенд“ ЕАД за разпространение на програмите: „Диема“, „Диема фемели“, „Кино Нова“ и „Нова Спорт“ и до 21.02.2012 г. „Близу Медиа енд Броудбенд“ ЕАД разпространява програмите със съгласието на „Нова Броудкастинг Груп“ АД. След 21.02.2012 г. договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г. е предоставено копие на уверение от „Стар Ти Ви Продакшънс Лимитид“, че „Близу Медиа енд Броудбенд“ ЕАД има предоставени права за разпространение на програмите: „24 Техно“, „Охота и рибалка“, „Первѝй канал Всемирная сеть“. В уверението не е посочен срок, за който са предоставени права за разпространение на програмите. Договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/24.02.2012 г. е предоставено копие на уверение от „Пайнер Медиа“ ООД за предоставено на „Близу Медиа и Броудбенд“ ЕАД право за разпространение на програмите: „Планета“, „Планета фолк“, „Планета HD“ за периода от 01.01.2012 г. до 31.03.2012 г. Договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/24.02.2012 г. е предоставено копие на уверение от „Turner Broadcasting System Europe“ LTD за предоставено право на „Евроком Кабел Мениджмънт България“ ЕООД да излъчва телевизионни програми: „CNN“, „Boomerang“, „Cartoon

Network”, „ТСМ”. Уверението е издадено на 05.02.2010 г. Не е фиксиран краен срок за предоставяне на права за разпространение на програмите. Договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/24.02.2012 г. е предоставено копие на уверение от „Медиа марк” ЕООД за предоставено от TV5MONDE SA на „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД право за разпространение на програма „TV5MONDE” в рамките на 2011 г. Договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/24.02.2012 г. е предоставено копие на писмо за съгласие от „ТВ Седем” ЕАД за тестово излъчване на програми „ТВ7” и „Супер 7” от „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД до сключване на окончателен договор. Договор не е предоставен.

С вх. № 34-00-161/24.02.2012 г. е предоставено уверение от „Зоунмедия Мениджмънт Лимитид” ТП за предоставени права на „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД за препредаване по кабел на телевизионните програми: „History”, „History Channel HD”, „Crime and Investigation Network”, „MGM”, „Jim Jam”, „Zone Reality”, „Zone Romantica”, „Outdoor HD”, „CCTV News”. Уверението е с изх. № 12/ 16.02.2011 г. и дата при подпис 16.02.2012 г. Не е фиксиран краен срок за предоставяне на права за разпространение на програмите. Договор не е предоставен.

Видно от изложеното, предприятието „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД не е предоставило информация за надлежно уредени авторски и сродни права за разпространение на посочените програми за периода 25.02.2012 г. – 24.08.2012 г., което представлява непълна информация по смисъла на чл. 126а, ал. 5, т. 1 от ЗРТ

с което е нарушен чл. 125в, т. 1 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 1 от Закона за радиото и телевизията.

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл.33, ал.1, т.1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и /или услуги от предприятието „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД от 01.11.2012 г.

2. Актуализиран списък на излъчваните в мрежата на „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД програми за периода 25.02.2012 г. – 24.08.2012 г.

3. Писмо до СЕМ за предоставена информация от „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД с вх. № 34-00-161/ 24.02.2012 г.

4. Писмо до СЕМ за предоставена информация от „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД с вх. № 34-00-684/ 27.08.2012 г.

5. Разпечатка от електронен адрес office125@cem.bg с получена на него информация от „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД от дата 24.08.2012 г и от 27.08.2012 г.

6. Предоставени копия от:

✓ първа и последна страница от Споразумение между „Евроком Кабел Мениджмънт България” ЕООД, „Кейбълтел” ЕАД и неговите дъщерни дружества „Евроком – Чирпан” ООД и „Кейбълтел - Прима” АД от една страна и „ТИВИ АРТ” АД от 01.03.2010 г.,

✓ първа и петнадесета страница от договор от 01.10.2010 г. между „Бейби Нетуърк Лимитид” и „Близу Медиа и Броудбенд” ЕАД,

✓ договор между СД „РИФ-8 Тодоров/ Христева СИЕ” и „Евроком Кабел Мениджмънт България” ЕООД от 07.06.2009 г.,

✓ първа и последна страница от Споразумение между „Евроком Кабел Мениджмънт България” ЕООД, „Кейбълтел” ЕАД и неговите дъщерни дружества „Евроком – Чирпан” ООД и „Кейбълтел -Прима” АД от една страна и „България Кабел ТВ” ООД от друга страна от 01.01.2010 г.,

✓ писмо от „Радио и Телевизия Сити” ЕООД,

✓ писмо от „Медиа Линк” АД,

✓ уверение от „Фен Ти Ви” ООД,

✓ уверение от „Хит коктейл” ООД,

✓ удостоверение от „Нова Броудкастинг Груп” АД,

- ✓ уверение от „Стар Ти Ви Продакшънс Лимитид”,
- ✓ уверение от „Пайнер Медиа” ООД,
- ✓ уверение от „Turner Broadcasting System Europe” LTD,
- ✓ уверение от „Медиа марк” ЕООД,
- ✓ писмо за съгласие от „ТВ Седем” ЕАД,
- ✓ уверение от Зоунмедия Мениджмънт Лимитид ТП.

7. Покана за съставяне на акт до „Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД с изх. № 34-00-684/06.11.2012 г.

8. Възражение от “Близу Медиа енд Броудбенд” ЕАД с вх. на СЕМ № 34-00-684/21.11.2012 г. (постъпило след срока по чл. 44, ал. 1 от ЗАНН).

Към постъпилото възражение са приложени част от липсващите договори, както и писма и уверения относно уреждане на правата за разпространение на някои от изброените програми.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № 101/ 14.11.2012 г. с оглед неговата законосъобразност и обосноваост, и прецених събраните доказателства и направените възражения, на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПО С Т А Н О В Я В А М:

НАЛАГАМ на “БЛИЗУ МЕДИА ЕНД БРОУДБЕНД” ЕАД, ЕИК: 201344312, седалище и адрес на управление: гр. София 1700, р-н Студентски, ул. “Никола Габровски” № 83, представлявано от Явор Адел Ал-Шейкли, ЛНЧ ...; Ивайло ... Деков, ЕГН ... и Ларс Андерс Рундгрен, ЛНЧ ..., **имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 1 от Закона за радиото и телевизията – предоставяне на непълна информация.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

<p>Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: BG49 BNBG 9661 3000 1788 01, BIC: BNBGBGSD БАНКА: Б Н Б</p>

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ